



Before using AirPods, review the *AirPods User Guide* at support.apple.com/guide/airpods. Retain documentation for future reference.

Safety and Handling

See "Safety, handling, and support" in the *AirPods User Guide*.

Batteries and Charging

AirPods and case batteries should only be repaired by a trained technician to avoid battery damage, which could cause overheating, fire, or injury. Batteries should be recycled or disposed of separately from household waste and according to local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries. For information about charging, see "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Avoid Hearing Damage



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at apple.com/sound and in "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Medical Device Interference

AirPods and case contain magnets as well as components and/or radios that may interfere with medical devices. See "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Choking Hazard

AirPods and case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Cleaning

Clean AirPods regularly. Device performance can be affected if debris or earwax builds up. AirPods can lead to skin irritation if not properly cleaned. For information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to apple.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Class 1 Laser Information

This device is classified as a Class 1 Laser product per IEC60825-1 Ed. 3. This device complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.

Caution: This device contains one or more lasers. Use other than as described in the user guide, repair, or disassembly may cause damage, which could result in hazardous exposure to infrared laser emissions that are not visible. This equipment should be serviced by Apple or an authorized service provider.

CLASS 1 LASER PRODUCT

ກ່ອນເງິນໃຫ້ AirPods ໃຫ້ກົນກວບຄູ່ມືອຜູ້ໃຊ້ AirPods ທີ່ support.apple.com/th-th/guide/airpods ເກີນຮັກບາເອກສາກປະກອນໄວ້ເພື່ອກາຮົາງຊັ້ນໃນອນບາຄຕ

ຄວາມປລດດັບຍິດແລະກາຮູແກ

ດູ "ຄວາມປລດດັບຍິດ ກາຮູແກ ແລະບັນດາຮ່ວຍເຫດສອ" ໃນຄູ່ມືອຜູ້ໃຊ້ AirPods

แบบเตอร์รี่และการชารง

แบบเตอร์รี่ใน AirPods และแบบเตอร์รี่เคลสคิวต์ได้รับการซ่อมแซมโดยช่างเทคนิคที่ได้รับการฝึกอบรม
เพื่อบันเพื่อหลักสี่ยงไปให้แบบเตอร์รี่เสียหาย ซึ่งอาจเป็นเหตุให้แบบเตอร์รี่ร้อนเกินไป เกิดการอุ่นไฟบี
หรือเกิดการบาดเจ็บ แบบเตอร์รี่ควรได้รับการรีไซเคิลหรือกำจัดแยกจากขยะในครัวเรือนและตาม
กฎหมายและแนวทางด้านสิ่งแวดล้อมในท้องถิ่น สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับแบบเตอร์รี่เสียหาย
ของ Apple ให้ไปที่ apple.com/th/batteries สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการชารง ให้ดูที่ "ข้อมูลด้าน
ความปลอดภัยและการดูแลที่สำคัญ" ในคู่มือผู้ใช้ AirPods

การหลักเลี่ยงอันตรายต่อการได้ยิน



คำเตือน: ในการป้องกันอันตรายต่อการได้ยินที่อาจเกิดขึ้นได้ โปรดพึงในระดับเสียง
ที่ดังมากเป็นระยะเวลากาน ถ้าบันข้อมูลออนไลน์เพื่อเติมเที่ยวที่สำคัญ
ได้ที่ apple.com/sound และใน "ข้อมูลด้านความปลอดภัยและการดูแลที่สำคัญ"
ในคู่มือผู้ใช้ AirPods

การบรรกวนอุปกรณ์กันการแพกย์

AirPods และเคสมีแม่เหล็กรวมถึงชิ้นส่วนและ/หรือคลิปวัสดุเป็นส่วนประกอบซึ่งอาจรบกวนอุปกรณ์
การแพกย์ได้ ดู "ข้อมูลด้านความปลอดภัยและการดูแลที่สำคัญ" ในคู่มือผู้ใช้ AirPods

อันตรายจากการสำลัก

AirPods และเคสอาจทำให้เด็กเล็กสำลักหรือเกิดการบาดเจ็บอื่นๆ ให้เก็บหูฟังและเคสไว้ให้ห่างไกล
จากเด็กเล็ก

การสำความสะอาด

ให้สำความสะอาด AirPods เป็นประจำ สำลักเม็ดพงหรือขี้มูกสะสม อาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพ
ของอุปกรณ์ได้ AirPods อาจทำให้เกิดการระคายเคืองต่อผิวหนังได้หากไม่ได้รับการสำความสะอาด
อย่างเหมาะสม สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับวิธีสำความสะอาดอุปกรณ์ของคุณและเคล็ดลับอื่นเพื่อหลักสี่ยง

การระкаยเกิดของต่อผิวหนัง ให้ไปที่ apple.com/th/support ถ้าเกิดปัญหาผิวหนัง ให้หยุดใช้ หากยังคงเกิดปัญหาอื่นๆ ให้ปรึกษาแพทย์

ข้อมูลเกี่ยวกับเลเซอร์คลาส 1

อุปกรณ์เครื่องนี้ถูกจัดเป็นผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 1 ซึ่งได้ตาม IEC60825-1 Ed. 3 อุปกรณ์เครื่องนี้เป็นไปตาม 21 CFR 1040.10 และ 1040.11 ซึ่งมีข้อยกเว้นที่เป็นไปตาม IEC 60825-1 Ed. 3 ดังที่อธิบายไว้ในข้อสำหรับของ Laser Notice No. 56 ลงวันที่ 8 พฤษภาคม 2562 ข้อควรระวัง: อุปกรณ์เครื่องนี้ประกอบด้วยเลเซอร์อย่างปลอดภัยเท่านั้น การใช้งานนอกเหนือจากที่อธิบายไว้ในคู่มือผู้ใช้ การซ่อนแซน หรือการถอดแยกชิ้นส่วนอาจทำให้เกิดความเสียหาย ซึ่งอาจส่งผลให้เกิดอันตรายจากการโดยบลลเชอร์ชนไฟเรเดกที่ปล่อยออกมากโดยที่มองไม่เห็น อุปกรณ์เครื่องนี้ควรได้รับบริการโดย Apple หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาต

ผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 1

Sebelum menggunakan AirPods, tinjau Petunjuk Pengguna AirPods di support.apple.com/id-id/guide/airpods. Simpan dokumentasi untuk referensi di masa mendatang.

Keselamatan dan Penanganan

Lihat "Keselamatan, penanganan, dan dukungan" pada Petunjuk Pengguna AirPods.

Baterai dan Pengisian Daya

Baterai AirPods dan casing hanya boleh diperbaiki oleh teknisi terlatih untuk menghindari kerusakan baterai, yang dapat menyebabkan baterai menjadi terlalu panas, terbakar, atau mencederai Anda. Baterai harus didaur ulang atau dibuang secara terpisah dari sampah rumah tangga dan sesuai dengan undang-undang serta panduan lingkungan setempat. Untuk informasi mengenai baterai lithium-ion Apple, buka apple.com/id/batteries. Untuk informasi mengenai pengisian daya, lihat "Informasi penting mengenai keselamatan dan penanganan" pada *Petunjuk Pengguna AirPods*.

Menghindari Kerusakan Pendengaran



PERINGATAN: Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan mendengarkan dengan tingkat volume tinggi untuk waktu yang lama. Informasi lainnya mengenai bunyi dan pendengaran tersedia secara online di apple.com/sound dan pada "Informasi penting mengenai keselamatan dan penanganan" di *Petunjuk Pengguna AirPods*.

Gangguan Perangkat Medis

AirPods dan casing berisi magnet serta komponen dan/atau radio yang dapat mengganggu perangkat medis. Lihat "Informasi penting mengenai keselamatan dan penanganan" pada *Petunjuk Pengguna AirPods*.

Bahaya Tersedak

AirPods dan casing dapat menyebabkan bahaya tersedak atau cedera lain pada anak kecil. Jauhkan dari anak-anak.

Membersihkan

Bersihkan AirPods secara teratur. Debu atau kotoran telinga dapat memengaruhi kinerja perangkat. AirPods dapat menyebabkan iritasi kulit jika tidak dibersihkan dengan benar. Untuk informasi mengenai cara membersihkan perangkat Anda dan kiat lainnya untuk menghindari iritasi kulit, buka apple.com/id/support. Jika iritasi kulit semakin parah, hentikan penggunaan. Jika iritasi masih berlanjut, hubungi dokter.

Informasi Laser Kelas 1

Perangkat ini diklasifikasikan sebagai produk Laser Kelas 1 menurut IEC60825-1 Ed. 3. Perangkat ini sesuai dengan 21 CFR 1040.10 dan 1040.11, kecuali untuk penyesuaian dengan IEC 60825-1 Ed. 3., seperti yang dijelaskan di Pemberitahuan Laser No. 56, tanggal 8 Mei 2019. Perhatian: Perangkat ini berisi satu laser atau lebih. Penggunaan selain yang dijelaskan di petunjuk pengguna, perbaikan, atau pembongkaran dapat menyebabkan kerusakan, yang mengakibatkan pemaparan berbahaya terhadap emisi laser infra merah yang tidak terlihat. Perlengkapan ini hanya boleh diservis oleh Apple atau penyedia servis resmi.

PRODUK LASER KELAS 1

© 2024 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, and AirPods are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Printed in XXXX. ZA034-06456-A